

CONFIRMAÇÃO DA MANUTENÇÃO

Para:

RATIONAL BRASIL COMERCIO E DISTRIBUIÇÃO DE SISTEMAS DE COCÇÃO LTDA

CNPJ: 02.517.363/0001-24

R: Cincinato Braga, 500 - Ppto: 1; Conj: 01, 02 e 03;

CEP 01.333-010 – Bela Vista – SP



Brasil

Mais valor.
Mais confiança.

A/C: Sr. Jorge Gomes

Ref.: Confirmação da Manutenção – Certificado de Conformidade

Prezado Sr.

TÜV SÜD SFDK Organismo acreditado pelo Cgcre sob o número OCP 101, declara a Confirmação da Manutenção do certificado abaixo, bem como, informa que foram cumpridas todas as etapas da manutenção referente aos requisitos estabelecidos para emissão da “Confirmação da Manutenção”, seguindo a Portaria 111/2020.

| | |
|----------------------------------|--|
| Certificado | INM1 100001 0002 INM1 100001 0003 INM1 100001 0004 |
| Portaria(s) | Requisitos de avaliação da conformidade para Fornos Elétricos Comerciais - Portaria INMETRO n.º 446, de 27 de agosto de 2012 |
| Produto | Forno Elétrico Comercial - Combinado |
| Modelo(s) | INM1 100001 0002 - LM100AE.XXXXX / LM200AE.XXXXX INM1 100001 0003 - LM200BE.XXXXX / LM200DE.XXXXX INM1 100001 0004 - LM100BE.AXXXX / LM100DE.AXXXX |
| Emissão do Certificado | 30/07/2020 |
| Validade do Certificado | 29/07/2024 |
| Modelo de Certificação | 5 |
| Data da auditoria 1ª manutenção | 18/05/2021 |
| Relatório de Ensaio/Data emissão | Pendente portaria 111/20 |
| Nome do Laboratório | TÜV SÜD Product Service GmbH - Alemanha |

ATENÇÃO

Existe a pendência de realização da auditoria de Tratamento de Reclamação de Clientes e realização de ensaios. Os processos de 1ª Manutenção dos certificados acima mencionados devem ser finalizados até 14/11/2021. Se não cumpridos os requisitos acima, os certificados serão suspensos em 15/11/2021 sem prévia comunicação até que as pendências sejam concluídas.

Atenciosamente,

São Paulo, 02 de agosto de 2021.

Alice Kawasaki Maia
Diretora de Certificação
TÜV SÜD SFDK

RATIONAL AG Siegfried-Meister-Straße 1\ 86899 Landsberg am Lech \ Germany

To whom it may concern

Contact person

Victor Silberer
Tel. +49 8191 327-0
Fax +49 8191 327-0
v.silberer@rational-online.com

Date 14.01.2022

Confirmation protection class IPX5

Dear Sir or Madam,

this is to confirm that our combi-steamer iCombi Pro and iCombi Classic are tested against and fulfill the requirements of

protection class IP X5

against harmful ingress of water.

Yours sincerely,


RATIONAL AG
Siegfried-Meister-Straße 1
86899 Landsberg am Lech
Tel. +49 8191 327-0
info@rational-ag.com



Victor Silberer
Product Management RATIONAL

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT
(IECEE) CB SCHEME

CB TEST CERTIFICATE

Product Commercial electric steam convection ovens for unattended use

Name and address of the applicant Rational AG
Siegfried-Meister-Straße 1,
86899 Landsberg am Lech
Germany

Name and address of the manufacturer Rational AG
Celciusstraße 6,
86899 Landsberg am Lech
Germany

Name and address of the factory

Note When more than one factory, please report on page 2

☐ Additional information on page 2

Rational AG
Celciusstraße 6,
86899 Landsberg am Lech
Germany

Ratings and principal characteristics

200-240 V / 380-415 V / 440 V / 480 V, ac, 3ac or 3Nac, 50/60 Hz,
7-70,7 kW, IPX5 (see general product information for details)

Trademark (if any)



Customer's Testing Facility (CTF) Stage used

CTF Stage 2

Model / Type Ref.

LM1x, LM2x (see general product information for details)

Additional information (if necessary may also be reported on page 2)

☐ Additional information on page 2

A sample of the product was tested and found to be in conformity with

IEC 60335-1:2010, IEC 60335-1:2010/AMD1:2013, IEC 60335-1:2010/AMD2:2016, IEC 60335-2-42:2002, IEC 60335-2-42:2002/AMD1:2008, IEC 60335-2-42:2002/AMD2:2017

National differences:


EU Group Differences, EU Special National Conditions, EU A-Deviations, AS, JP, KR, NZ
191001431

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part of this Certificate

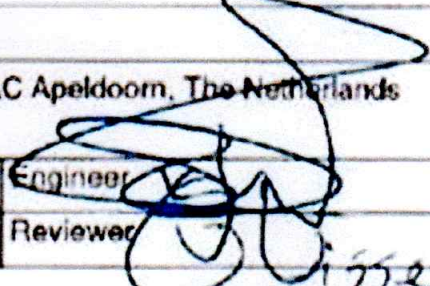

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body

Kiwa Nederland B.V.
Wilmersdorf 50, Netherlands



| | |
|-----------------------------|---|
| Test item description | Commercial electric steam convection ovens for unattended use |
| Trade Mark..... | RATIONAL  |
| Manufacturer | Rational AG, Celciusstraße 6, 86899 Landsberg am Lech, Germany |
| Model/Type reference..... | LM1x, LM2x (see general product information for details) |
| Ratings..... | 200-240 V / 380-415 V / 440 V / 480 V, ac, 3ac or 3Nac, 50/60 Hz, 7-70,7 kW, IPX5 (see general product information for details) |

Responsible Testing Laboratory (as applicable), testing procedure and testing location(s):

| | | |
|--|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> CB Testing Laboratory: | Kiwa Nederland BV | |
| Testing location/ address | Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, The Netherlands | |
| Tested by (name, function, signature) | P.W.J. Dijkhof | Engineer  |
| Approved by (name, function, signature) .. | G. Visser | Reviewer  |

| | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Testing procedure: CTF Stage 1: | | |
| Testing location/ address | | |
| Tested by (name, function, signature) | | |
| Approved by (name, function, signature) .. | | |

| | | |
|---|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Testing procedure: CTF Stage 2: | Rational F&E GmbH | |
| Testing location/ address | Siegfried-Meister-Straße 1, 86899 Landsberg am Lech, Germany | |
| Tested by (name + signature)..... | M. Hulth | Engineer  |
| Witnessed by (name, function, signature) .. | P.W.J. Dijkhof | Engineer |
| Approved by (name, function, signature) .. | G. Visser | Reviewer |

| | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Testing procedure: CTF Stage 3: | | |
|--|--|--|

BRASIL



----- Site do Inmetro -----



Certificados

Produtos

Serviços

Empresas

Organismos
Acreditados

voltar

Produtos e Serviços com Conformidade Avaliada



topo

Certificados

Resultado da Consulta:

1 Certificado(s)

88 Produtos(s)

0 Serviços(s)

Página 1

Certificador: TUVSUD **Nº Certificado:** INM1 100001 0002 **Tipo:** Produto **Emissão:** 30/07/2020 **Validade:** 29/07/2024 **Status do Certificado:** Ativo **Doc.Normativo**

| CNPJ/CPF | Razão Social / Nome (PF) | Nome fantasia | Endereço | Status | Papel da empresa |
|----------------|---|---|--|--------|------------------------|
| 10217393000143 | RATIONAL BRASIL COMERCIO E DISTRIBUICAO DE SISTEMAS DE COCCAO LTDA. | RATIONAL BRASIL COMERCIO E DISTRIBUICAO | RUA CINCINATO BRAGA, 500 - - BELA VISTA - SÃO PAULO, SP - BRASIL | ATIVO | REPRESENTANTE LEGAL |

| ▼ Marca | ▼ Modelo | ▼ Importado | ▼ Descrição |
|----------|--------------------------------|-------------|--|
| RATIONAL | LM100AE.XXXXXA - 200 V - 3 AC | SIM | LM100AE.XXXXXA - 200 V - 3 AC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXXA - 220 V - 1 NAC | SIM | LM100AE.XXXXXA - 220 V - 1 NAC - 5KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXXA - 220 V - 3 AC | SIM | LM100AE.XXXXXA - 220 V - 3 AC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXXA - 230 V - 1 NAC | SIM | LM100AE.XXXXXA - 230 V - 1 NAC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXXA - 230 V - 2 AC | SIM | LM100AE.XXXXXA - 230 V - 2 AC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXXA - 240 V - 1 NAC | SIM | LM100AE.XXXXXA - 240 V - 1 NAC - 5,7KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXXA - 240 V - 2 AC | SIM | LM100AE.XXXXXA - 240 V - 2 AC - 5,7KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXXA - 240 V - 3 AC | SIM | LM100AE.XXXXXA - 240 V - 3 AC - 6,2KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXXA - 380 V - 3 NAC | SIM | LM100AE.XXXXXA - 380 V - 3 NAC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXXA - 400 V - 3 NAC | SIM | LM100AE.XXXXXA - 400 V - 3 NAC - 5,7KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXXA - 415 V - 3 NAC | SIM | LM100AE.XXXXXA - 415 V - 3 NAC - 6,2KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXB - 200 V - 3 AC | SIM | LM100AE.XXXXB - 200 V - 3 AC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXB - 220 V - 1 NAC | SIM | LM100AE.XXXXB - 220 V - 1 NAC - 5KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXB - 220 V - 3 AC | SIM | LM100AE.XXXXB - 220 V - 3 AC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXB - 230 V - 1 NAC | SIM | LM100AE.XXXXB - 230 V - 1 NAC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXB - 230 V - 2 AC | SIM | LM100AE.XXXXB - 230 V - 2 AC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXB - 240 V - 1 NAC | SIM | LM100AE.XXXXB - 240 V - 1 NAC - 5,7KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXB - 240 V - 2 AC | SIM | LM100AE.XXXXB - 240 V - 2 AC - 5,7KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXB - 240 V - 3 AC | SIM | LM100AE.XXXXB - 240 V - 3 AC - 6,2KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXB - 380 V - 3 NAC | SIM | LM100AE.XXXXB - 380 V - 3 NAC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXB - 400 V - 3 NAC | SIM | LM100AE.XXXXB - 400 V - 3 NAC - 5,7KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXB - 415 V - 3 NAC | SIM | LM100AE.XXXXB - 415 V - 3 NAC - 6,2KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM100AE.XXXXC - 200 V - 3 AC | SIM | LM100AE.XXXXC - 200 V - 3 AC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |

[illegible]

| | | | |
|----------|-------------------------------|-----|---|
| | | | 6,2KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXC - 200 V - 3 AC | SIM | LM200AE.XXXXC - 200 V - 3 AC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXC - 220 V - 1 NAC | SIM | LM200AE.XXXXC - 220 V - 1 NAC - 5KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXC - 220 V - 3 AC | SIM | LM200AE.XXXXC - 220 V - 3 AC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXC - 230 V - 1 NAC | SIM | LM200AE.XXXXC - 230 V - 1 NAC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXC - 230 V - 2 AC | SIM | LM200AE.XXXXC - 230 V - 2 AC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXC - 240 V - 1 NAC | SIM | LM200AE.XXXXC - 240 V - 1 NAC - 5,7KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXC - 240 V - 2 AC | SIM | LM200AE.XXXXC - 240 V - 2 AC - 5,7KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXC - 240 V - 3 AC | SIM | LM200AE.XXXXC - 240 V - 3 AC - 6,2KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXC - 380 V - 3 NAC | SIM | LM200AE.XXXXC - 380 V - 3 NAC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXC - 400 V - 3 NAC | SIM | LM200AE.XXXXC - 400 V - 3 NAC - 5,7KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXC - 415 V - 3 NAC | SIM | LM200AE.XXXXC - 415 V - 3 NAC - 6,2KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXX - 200 V - 3 AC | SIM | LM200AE.XXXXX - 200 V - 3 AC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXX - 220 V - 1 NAC | SIM | LM200AE.XXXXX - 220 V - 1 NAC - 5KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXX - 220 V - 3 AC | SIM | LM200AE.XXXXX - 220 V - 3 AC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXX - 230 V - 1 NAC | SIM | LM200AE.XXXXX - 230 V - 1 NAC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXX - 230 V - 2 AC | SIM | LM200AE.XXXXX - 230 V - 2 AC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXX - 240 V - 1 NAC | SIM | LM200AE.XXXXX - 240 V - 1 NAC - 5,7KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXX - 240 V - 2 AC | SIM | LM200AE.XXXXX - 240 V - 2 AC - 5,7KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXX - 240 V - 3 AC | SIM | LM200AE.XXXXX - 240 V - 3 AC - 6,2KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXX - 380 V - 3 NAC | SIM | LM200AE.XXXXX - 380 V - 3 NAC - 5,3KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXX - 400 V - 3 NAC | SIM | LM200AE.XXXXX - 400 V - 3 NAC - 5,7KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |
| RATIONAL | LM200AE.XXXXX - 415 V - 3 NAC | SIM | LM200AE.XXXXX - 415 V - 3 NAC - 6,2KW 50/60 HZ - CLASS I - IPX5 |

Nova Pesquisa

Certificados | Produtos | Serviços | Empresas | Organismos Acreditados